

Germany-Stade: Environmental planning

OJ S 68/2023 05/04/2023

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Landkreis Stade

Postal address: Am Sande 2

Town: Stade

NUTS code: DE939 Stade

Postal code: 21682

Country: Germany

E-mail: vergabe@landkreis-stade.de

Telephone: +49 4141121055

Fax: +49 4141121059

Internet address(es):

Main address: www.landkreis-stade.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/VN/K-LKS-67-2023-0002>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/VN/K-LKS-67-2023-0002>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Realnutzungskartierung LK Stade

Reference number: K-LKS-67-2023-0002

II.1.2. Main CPV code

90712000 Environmental planning

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for maximum number of lots: 2

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 2

II.2. Description

II.2.1. Title

Ost

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

90712000 Environmental planning

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE939 Stade

II.2.4. Description of the procurement

Aktualisierung der flächendeckenden Realnutzungskartierung auf Grundlage aktueller Luftbilder (2021) im Landkreis Stade. Hier Los Ost Flächengröße ca. 63.228 ha. Der genaue Flächenzuschnitt kann den den Vergabeunterlagen beigefügten Übersichtskarten entnommen werden

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

End: 15/08/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Der Landkreis Stade beabsichtigt, ggf. auch eine Kartierung der Biotoptypen bis auf die Ebene der Untertypen (3. Ebene) zu beauftragen, wenn innerhalb der Haupteinheit nach § 30 BNatSchG i.V.m. § 24 NNatSchG besonders geschützte Biotope vertreten sind. Für diese zusätzliche Leistung wird um die Abgabe eines gesondert aufgeführten Angebotspreises gebeten (Position 2 (2a-c) im LV).

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

West

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

90712000 Environmental planning

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE939 Stade

II.2.4. Description of the procurement

Aktualisierung der flächendeckenden Realnutzungskartierung auf Grundlage aktueller Luftbilder (2021) im Landkreis Stade. Hier Los West Flächengröße ca. 63.410 ha. Der genaue Flächenzuschnitt kann den den Vergabeunterlagen beigefügten Übersichtskarten entnommen werden

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

End: 15/08/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Der Landkreis Stade beabsichtigt, ggf. auch eine Kartierung der Biotoptypen bis auf die Ebene der Untertypen (3. Ebene) zu beauftragen, wenn innerhalb der Haupteinheit nach § 30 BNatSchG i.V.m. § 24 NNatSchG besonders geschützte Biotope vertreten sind. Für diese zusätzliche Leistung wird um die Abgabe eines gesondert aufgeführten Angebotspreises gebeten (Position 2 (2a-c) im LV).

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Zum Nachweis der Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung sind nach § 44 VgV folgende Erklärungen und Nachweise vorzulegen:

1) Eigenerklärung über zwingende und fakultative Ausschlussgründe nach § 123 und § 124 GWB

2) Eigenerklärung zur Berufs- und Handelsregistereintragung

Die jeweiligen Erklärungen / Angaben erfolgen mit der den Vergabeunterlagen beigefügten Eigenerklärung zur Eignung. Der Auftraggeber behält sich vor, die Eigenerklärungen durch die Anforderung bestätigender Unterlagen zu überprüfen.

3) Aufgrund des Art. 5k der Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8. April 2022 zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 (Sanktions-Verordnung) über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren, gilt ein Zuschlagsverbot im Hinblick auf Unternehmen, die einen Bezug zu Russland haben. Daher haben die Bieter sowie jedes Mitglied einer Bietergemeinschaft mit der diesen Vergabeunterlagen beigefügten Eigenerklärung verbindlich zu bestätigen, dass kein Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift besteht.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Zum Nachweis der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit sind nach § 45 VgV folgende Erklärungen und Nachweise vorzulegen:

1) Eigenerklärung über den Gesamtumsatz des Unternehmens jeweils in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren

2) Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung

3) Eigenerklärung zu Insolvenzverfahren und Liquidation

Die jeweiligen Erklärungen / Angaben erfolgen mit der den Vergabeunterlagen beigefügten Eigenerklärung zur Eignung. Der Auftraggeber behält sich vor, die Eigenerklärungen durch die Anforderung bestätigender Unterlagen zu überprüfen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Zum Nachweis der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit sind nach § 46 VgV folgende Erklärungen und Nachweise vorzulegen:

1) Eigenerklärung zu Referenzen

Es wird vom Auftraggeber vorausgesetzt, dass der Bieter in den letzten 8 Jahren mindestens drei vergleichbare Leistungen erbracht hat. Vergleichbar ist eine Leistung, wenn sie die Realnutzungskartierung auf einer oder mehreren Teilflächen mit einer Gesamtfläche von mindestens 10.000 ha umfasst hat und das Projekt erfolgreich abgeschlossen ist.

Um einen ausreichenden Wettbewerb herzustellen, werden Referenzprojekte berücksichtigt, die in den letzten acht Jahren erbracht worden sind. Bei der Realnutzungskartierung handelt es sich um ein relativ enges Marktsegment, das die vorgenommene Ausweitung des Berücksichtigungszeitraumes rechtfertigt.

Anzugeben sind der jeweilige Auftraggeber einschließlich Ansprechpartner, der wesentliche Leistungsinhalt (stichpunktartig) und der Ausführungszeitraum.

2) Angaben zur Zahl der Beschäftigten in den letzten drei Jahren

3) Erklärung zur Qualifikation der mit der Durchführung des Projektes betrauten Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter

Die jeweiligen Erklärungen / Angaben erfolgen mit der den Vergabeunterlagen beigefügten Eigenerklärung zur Eignung. Der Auftraggeber behält sich vor, die Eigenerklärungen durch die Anforderung bestätigender Unterlagen zu überprüfen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Mindestvoraussetzungen:

1) zu den Referenzen:

Angabe und ausführliche Beschreibung von mindestens drei vergleichbaren Referenzen des Bieters.

Es wird vom Auftraggeber vorausgesetzt, dass der Bieter in den letzten 8 Jahren mindestens drei vergleichbare Leistungen erbracht hat. Vergleichbar ist eine Leistung, wenn sie die Realnutzungskartierung auf einer oder mehreren Teilflächen mit einer Gesamtfläche von mindestens 10.000 ha umfasst hat und das Projekt erfolgreich abgeschlossen ist.

Um einen ausreichenden Wettbewerb herzustellen, werden Referenzprojekte berücksichtigt, die in den letzten acht Jahren erbracht worden sind. Bei der Realnutzungskartierung handelt es sich um ein relativ enges Marktsegment, das die vorgenommene Ausweitung des Berücksichtigungszeitraumes rechtfertigt.

Anzugeben sind der jeweilige Auftraggeber einschließlich Ansprechpartner, der wesentliche Leistungsinhalt (stichpunktartig) und der Ausführungszeitraum.

2) zur Qualifikation der mit der Durchführung des Projektes betrauten Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter:

- die für das Projekt Aktualisierung der flächendeckenden Realnutzungskartierung auf Grundlage aktueller Luftbilder (2021) im Landkreis Stade für den Teilbereich GIS-Darstellung vorgesehenen verantwortlichen Mitarbeitenden (ein zentraler Ansprechpartner sowie mindestens ein Vertreter) müssen über eine abgeschlossene Hochschulausbildung in der Fachrichtung Geoinformatik, Geodäsie, Geodatenmanagement oder vergleichbar verfügen
- die für das Projekt Aktualisierung der flächendeckenden Realnutzungskartierung auf Grundlage aktueller Luftbilder (2021) im Landkreis Stade für den Teilbereich Kartierung vorgesehenen verantwortlichen Mitarbeitenden (ein zentraler Ansprechpartner sowie mindestens ein Vertreter) müssen über eine abgeschlossene Hochschulausbildung in der Fachrichtung Biologie, Landschaftsplanung oder vergleichbar verfügen
- die für das Projekt eingesetzten verantwortlichen Mitarbeitenden (ein zentraler Ansprechpartner sowie mindestens ein Vertreter) müssen über Sprachkenntnisse auf einem Kompetenzniveau mindestens nahe Muttersprache (C1 gemäß dem Common European Framework of Reference) der Deutschen Sprache in Wort und Schrift verfügen

III.2. Conditions related to the contract

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 08/05/2023 Local time: 23:59

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 19/06/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 09/05/2023 Local time: 10:00

Information about authorised persons and opening procedure: entfällt

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Niedersachsen beim Niedersächsischen Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung

Postal address: Auf der Hude 2

Town: Lüneburg

Postal code: 21339

Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Nach § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 bis 4 GWB ist der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens unzulässig, soweit:

- 1) Der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

4) Mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

VI.5. Date of dispatch of this notice

31/03/2023